

少儿注音百部阅读



经典卷

红楼梦



少儿注音百部阅读
经典卷

红楼梦



哈尔滨出版社

图书在版编目(CIP)数据

少儿注音百部阅读·经典卷 / 钟雷主编, —2 版.
哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2003.7

ISBN 7-80639-796-5

I. 少... II. 钟... III. 汉语拼音 - 儿童读物
IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 040166 号

主 编: 钟雷

责任编辑: 高 晴

副主编: 王 勇

封面设计: 稻草人工作室



少儿注音百部阅读·经典卷

哈 尔 滨 出 版 社

哈尔滨市南岗区革新街 170 号

邮政编码: 150006 电话: 0451-6225161

E-mail: hrhehs@yeah.net

全 国 新 华 书 店 经 销

哈 尔 滨 地 图 出 版 社 印 刷 厂 印 刷

开本 850 × 1168 毫米 1/32 印张 142.5 字数 1500 千字

2002 年 10 月第 1 版 2003 年 7 月第 2 次印刷

ISBN 7-80639-796-5/H·8

定 价: 150.00 元 (全 15 册)

版 权 所 有, 侵 权 必 究。举 报 电 话: 0451-6225162

本社常年法律顾问: 北京岳成律师事务所黑龙江分所





记忆中
最美的风景
就是在蓝天下
快乐地奔跑



◆ 红楼梦 ◆
HONG LOU MENG

nǚ wā liàn wǔ cǎi shí bǔ tiān liú xià yí kuài mèi
女娲炼五彩石补天，留下一块没
yòng diū zài qīng gēng fēng xià bú liào cǐ shí liàn hòu tōng
用，丢在青埂峰下。不料此石炼后通
líng jiàn zì jǐ wú cái bǔ tiān zì tàn zì yuàn yì tiān
灵，见自己无材补天，自叹自怨。一天，
jiàn yì sēng yí dào lái dào qīng gēng fēng xià shuā qǐ hóng chén
见一僧一道来到青埂峰下，说起红尘
zhōng róng huá fù guì biàn kǔ qiú èr xiān dài tā dào hóng chén
中荣华富贵，便苦求二仙带他到红尘
zhōng qù èr xiān dà shí fó fǎ jiāng qí biàn chéng měi
中去。二仙大施佛法，将其变成美
yù suō chéng shàn zhui dà xiǎo yóu juān shàng zì tóu tā
玉，缩成扇坠大小，又镌上字，投他
rù shì biàn yǒu le zhě piān gǔ shi
入世，便有了这篇故事。



gū	sū		
姑	苏		
chéng	nèi	hú	lu
城	内	葫	芦
miào	páng	zhù	住
庙	旁	，	住
zhe	yí	wéi	jiào
着	一	位	叫
zhēn	shí	yǐn	de
甄	士	隐	的

xiāng huān xī xià dù yǒu yì nǚ míng yīng lián sān suī kān
乡宦。膝下独有一女名英莲，三岁看



◆ 红楼梦 ◆
HONG LOU MENG

dēng shí zǒu shī zhēn shì yǐn lè shàn hào shī céng zī zhù
灯时走失。甄士隐乐善好施，曾资助
yí wéi qióng rú jiǎ yǔ cūn jìn jīng fù kǎo yí chǎng huǒ zāi
一位穷儒贾雨村进京赴考。一场火灾
shǐ zhēn shì yǐn qióng zǒu yuè zhàng jiā hòu kàn pò hóng chén
使甄士隐穷走岳丈家，后看破红尘，
suí dào rén chū jiā
随道人出家。

yì tiān zhēn jiā yā huan jiāo xiāng zài mén qián mǎi xiān
一天，甄家丫环娇杏在门前买线，
jiàn jiào nèi zuò de xīn rèn tài yé jīng shì jiǎ yǔ cūn tā
见轿内坐的新任太爷竟是贾雨村，她
zhèng yí huò gōng chāi lái chuán zhēn lǎo ye shì yǐn yuè
正疑惑，公差来传甄老爷。士隐岳
zhàng fēng sù máng chū lái shuō míng nǚ xù yǐ jīng chū jiā
丈封肃忙出来说明女婿已经出家。
gōng chāi biàn bǎ fēng sù dài le qù yuán lái jiǎ yǔ cūn kàn
公差便把封肃带了去。原来贾雨村看
jiàn jiāo xiāng yǐ wéi zhēn lǎo ye yí jū cǐ dì tīng shuō tā
见娇杏，以为甄老爷移居此地，听说他
yǐ chū jiā lián lián tàn xī dāng dé zhī yīng lián diū shī
已出家，连连叹息。当得知英莲丢失
shí biàn mìng fān yì wù bì tàn fǎng huí lái fēng sù huí
时，便命番役务必探訪回来。封肃回
jiā jiāng yí qiè gào su nǚ ér zhēn jiā niáng zǐ shí fèn shāng
家将一切告诉女儿，甄家娘子十分伤
gǎn
感。



◆ 红楼梦 ◆
HONG LOU MENG

THAO ED ZHU YIN JING DIAN WEN KU

di èr tiān jiǎ yǔ cūn sòng hòu lǐ dà xiè hái xiě xìn
第二天，贾雨村送厚礼答谢，还写信

xiǎng yào jiāo xìng zuò èr fáng fēng sù bā bu dé fèng chéng
想要娇杏作二房。封肃巴不得奉承，

lián yè jiāng jiāo xìng sòng guò qù hòu lái jiāo xìng shēng yī
连夜将娇杏送过去。后来娇杏生一

zǐ fú le zhèng shuí zhī bù dào yí nián yǔ cún bēi gé
子，扶了正。谁知不到一年，雨村被革

le guān zhí tā sòng jiā xiǎo huí yuán jí zì jǐ zé yún
了官职。他送家小回原籍，自己则云

yóu tiān xià dào wéi yáng shí pán fèi bù jì biàn yìng pìn
游天下。到维扬时，盘费不继，便应聘

dào xún yán yù shǐ lín rù hái jiā zuò jiā jiào xué shēng shì
到巡盐御史林如海家做家教，学生是

lín rú hái de dù shēng nǚ ér lín dài yù
林如海的独生女儿林黛玉。

yí nián hòu
一年后，

dài yù mǔ qīn jiè
黛玉母亲贾

fū rén bìng gù
夫人病故，

dài yù āi shāng guò
黛玉哀伤过

dù chū fā jiù
度，触发旧

bìng lián rì chuò xué yǔ cùn xián lái wú shì biàn xìn bù
病，连日辍学。雨村闲来无事，便信步



◆ 红楼梦 ◆
HONG LOU MENG

到郊外酒楼，巧遇旧友古董商冷子兴。两人闲聊，说起都中荣宁二府虽已衰败但气派不凡，荣公长媳史太君主家事，他的长子贾赦袭了官，次子贾政任员外郎，得一孙，落胎时口含一块玉，取名宝玉。正说着，当年同案被革职的张如圭找来，说都中要起用旧官员，让雨村找门路复职。冷子兴让他去找林如海，请他去求贾政。雨村去见林如海，正巧林的岳母史太君派船来接外孙女黛玉。林如海便写了书信，让贾雨村随同到都中。贾政看了妹夫的信，请雨村相会。见他相貌堂堂，言语不俗，因此竭力从中协助，



◆ 红楼梦 ◆
HONG LOU MENG

bù dào liǎng yuè yǔ cūn biàn bǔ le yìng tiān fǔ yì quē shàng
不到两月，雨村便补了应天府一缺，上
rén qù le
任去了。

dài yù dēng àn shí róng fǔ de chē jiào yǐ jīng děng hou
黛玉登岸时，荣府的车轿已经等候
hěn jiǔ le dài yù tīng mǔ qīn shuō guò wài zǔ mǔ jiā yǔ
很久了。黛玉听母亲说过，外祖母家与
zhòng bù tóng yīn cǐ bù bù liú xīn pà bèi rén chǐ xiào
众不同，因此步步留心，怕被人耻笑。
zǒu le hǎo yī huí dài yù kàn jiàn jiē bēi dùn zhe liǎng gè
走了好一会儿，黛玉看见街北蹲着两个
dà shí shī zi sān jiān shòu tóu dà mén héng biān shàng xiě
大石狮子，三间兽头大门，横匾上写
zhe chì zào níng guó fǔ dài yù zhī dào zhè shì wài zǔ
着“敕造宁国府”。黛玉知道这是外祖
de zhǎng fáng yòu wǎng xī xíng yě shì sān jiān dà mén
的长房。又往西行，也是三间大门，
zhī dào shì róng guó fǔ le
知道是荣国府了。

jiào zi jìn mén hòu lìng huàn jǐ ge yī mào zhōu quán
轿子进门后，另换几个衣帽周全
de xiǎo sī tái rù chuí huā mén qián xiǎo sī tuì chū pó zi
的小厮抬入垂花门前。小厮退出，婆子
shàng qián dǎ qǐ jiào lián fú dài yù xià jiào jǐ ge yā tou
上前打起轿帘，扶黛玉下轿，几个丫头
xiào yíng shàng lái biān dǎ lián biān chuán huà lín gū niang
笑迎上来，边打帘边传话：“林姑娘

◆ 红楼梦 ◆
HONG LOU MENG

dào
到。”



dài yù rù fáng
黛玉入房
zhōng jiàn liǎng rén
中，见两人
chān zhe yí wéi bái
搀着一位白
fà lǎo rén yíng shàng
发老人迎上
lái zhī shì wài zǔ
来，知是外祖
mǔ zhèng yào bài
母，正要拜

jiàn zǎo bèi jiā mǔ lóu rù huái li
见，早被贾母搂入怀里，心肝儿肉地叫
zhe dà kū qǐ lái bàn shàng jiā mu jiào wài sūn nǚ bài
着大哭起来。半晌，贾母叫外孙女拜
guò dà jiū mù xíng shì èr jiū mù wáng shì hé dà sǎo lǐ
过大舅母邢氏、二舅母王氏和大嫂李
wán yòu jiào qǐng gū niang men lái zhī jiàn nǎi niáng yā
纨。又叫“请姑娘们来！”只见奶奶丫
huán cù yōng zhe yíng chūn tàn chūn xī chūn sān wèi gū niang
环簇拥着迎春、探春、惜春三位姑娘
zǒu lái dà jiě yuán chūn shì dāng jīn guì fēi dāng rán bù
走来。大姐元春是当今贵妃，当然不
néng xiāng jiàn dài yù máng qǐ shēn jiàn lǐ wǒ lái chí
能相见。黛玉忙起身见礼。“我来迟

le bù céng yíng jiē yuǎn kè hū rán wài miàn chuán lái xiào
了，不曾迎接远客！”忽然外面传来笑
shēng dàiyù nà mènr rén rén liǎn shēng jìng qì shuí
声。黛玉纳闷儿，人人敛声静气，谁
rú cǐ wú lǐ zhī jiàn yī qún xí fù yā huān yōng zhe yí
如此无礼？只见一群媳妇丫鬟拥着一
ge cǎi xiù huī huáng de nǚ rén jìn lái , jiǎ mǔ shuō tā shì
个彩绣辉煌的女人进来。贾母说她是
lián èr sǎo zǐ yǒu míng de fèng là zǐ 。
连二嫂子，有名的“凤辣子”。

dài yù máng péi
黛玉忙陪
xiào jiàn lì xiǎng qǐ
笑见礼。想起
mǔ qīn céng shuō guò
母亲曾说过，
tā shì èr jiù mǔ de
她是二舅母的
nèi zhì nǚ xué míng
内侄女，学名
wáng xī fèng xī
王熙凤。熙
fèng lā zhe dài yù
凤拉着黛玉



shàng xià dǎ liang shuō cóng méi jiàn guò zhè me biāo zhì de
上下打量，说从没见过这么标致的
rén yòu zhǔ fù tā yào shén me zhī guǎn shuō yòu fēn fù
人。又嘱咐她要什么只管说，又吩咐



◆ 红楼梦 ◆

HONG LOU MENG

pó zi bǎ xíng li bān jìn lái shuō huà jiān yǐ bài shàng
婆子把行李搬进来。说话间，已摆上
chá guǒ xī fèng yì biān qīn shǒu pěng chá sòng guǒ yì biān
茶果，熙凤一边亲手捧茶送果，一边
huí dá wáng fū rén wèn xún fā fàng yuè yín hé wèi lín gū niang
回答王夫人问询发放月银和为林姑娘
qǔ liào cái yī de shì chá bì jiǎ mǔ ràng dài yù qù bài
取料裁衣的事。茶毕，贾母让黛玉去拜
jiàn liǎng wèi jiù jiù dài yù suí xíng fù rén shàng chē qù níng
见两位舅舅，黛玉随邢夫人上车去宁
fǔ jiàn dà jiù jiǎ shè jiǎ shè shuō shén tǐ bù kuò pà jiàn
府见大舅贾赦。贾赦说身体不适，怕见
le shāng xīn zàn qiè bù rěn xiāng jiàn dài yù lái jiàn èr
了伤心，暂且不忍相见。黛玉来见二
jiù piān jiǎ zhèng yòu qù zhāi jiè le èr jiù mu zhǔ fù
舅，偏贾政又去斋戒了。二舅母嘱咐
dai yù jiā li yǒu gè hùn shì mó wáng jiào bǎo yù zhī shì
黛玉，家里有个混世魔王叫宝玉，只是
bié lǐ tā dài yù dā ying
别理他。黛玉答应。

huí dào jiǎ mǔ chù chī guò wǎn fàn hū chuán bǎo yù
回到贾母处，吃过晚饭，忽传宝玉
lái le dài yù zhèng xiǎng bù zhī shì zěn yàng yí ge wán
来了。黛玉正想不知是怎样一个顽
tóng shí jìn lái yí wèi nián qīng gōng zǐ miàn rú zhōng qiū
童时，进来一位年轻公子，面如中秋
yuè sè rú chūn xiǎo huā tóu dài zǐ jīn guān xiàng shàng
月，色如春晚花，头戴紫金冠，项上

jī yí kuài měi yù dàì yù dà chī yì jīng xiàng shì zài nǎ
系一块美玉。黛玉大吃一惊，像是在哪
jiàn guò shì de
儿见过似的。



bǎo yù xiàng
宝玉向
zǔ mǔ mǔ qīn
祖母、母亲
qǐng le ān lái
请了安，来
yǔ dàì yù xiāng
与黛玉相
jiàn yě shuō shì
见。也说似

céng yǔ zhè ge mèi mei jiàn guò tā wèn dàì yù dù guò shén
曾与这个妹妹见过。他问黛玉读过什
me shū fāng míng shí shén me hái wèn tā yǒu yù ma
么书，芳名是什么？还问她有玉吗？
dài yù shuō nà shì xī han dōng xi nà néng rén rén dōu
黛玉说：“那是稀罕东西，哪能人人都
yǒu bǎo yù tīng le zhāi xià nà yù hěn shuāi qu shuāi jiè
有？”宝玉听了，摘下那玉狠摔去，说姐
jie mèi mei dōu méi yǒu jiù tā yǒu kě jiàn bù shì ge hǎo dōng
姐妹妹都没有就他有，可见不是个好东
xi zhòng rén máng zhēng zhe qù shí yù jiā mù jiē zhe
西。众人忙争着去拾玉，贾母接着
hōng dào zhè ge mèi mei yuán yě yǒu yù yīn mǔ qīn qù
哄道：“这个妹妹原也有玉，因母亲去



◆ 红 楼 梦 ◆

HONG LOU MENG

shì bǎ yù dài qù le yǐ quán xùn zàng zhī lǐ jìn nǐ
世，把玉带去了，以全殉葬之礼，尽你
mèi mei xiào xīn bǎo yù tīng zǔ mǔ zhè yang shuō cái yòu
妹妹孝心。”宝玉听祖母这样说，才又
jiāng yù dài shàng jiǎ mǔ ràng bǎ dà yù yě ān pái zài tào
将玉带上。贾母让把黛玉也安排在套
fáng xiē xi yòu jiāng zì jǐ de yā tou yīng gē gěi le dài
房歇息，又将自己的丫鬟玉哥给了黛
yù lìng wài pèi le sì gè mā ma wǎn shàng dài yù yīn
玉，另外配了四个嬷嬷。晚上，黛玉因
yǐn qǐ bǎo yù shuāi yù ér shāng xīn luò lèi
引起宝玉摔玉而伤心落泪。

jiǎ yǔ cūn shàng rèn hòu jiē shǒu dì yī gè mìng àn biàn
贾雨村上任后接手第一个命案便
shòu zǔ bēi gào xuē pán zhàng shì xiāo yáo fǎ wài dāng yǔ
受阻，被告薛蟠仗势逍遥法外。当雨
cūn xià lìng zhuō ná shí yī mén zi dì shàng yì zhāng hù shēn
村下令捉拿时，一门子递上一张护身符
fú shuō xuē pán cái dà qì cù dé zuì bù dé yǔ cún guǒ
符，说薛蟠财大气粗，得罪不得，雨村果
rán hū luàn pàn le cǐ àn
然胡乱判了此案。

xuē pán shì róng guó fǔ wáng fū rén de wài shēng shì
薛蟠是荣国府王夫人的外甥。是
guǎ mǔ dù miáo cóng xiǎo nì ài jiāo zòng chéng xìng tā
寡母独苗，从小溺爱，骄纵成性。他
mèi mei bǎo chāi mào měi duān zhuāng dù shù shí lǐ bì gē
妹妹宝钗貌美端庄，读书识理，比哥

ge qiang shi bei xuē pán péi mǔ qīn mèi mei rù dù zhù
哥强十倍。薛蟠陪母亲、妹妹入都，住
jin le róng guó fū wáng fū rén tīng shuō mèi mei hé jiā jìn
进了荣国府。王夫人听说妹妹合家进
jīng gāo xìng de lián máng jiē dào dà tīng shàng jiě mèi xiāng
京，高兴地连忙接到大厅上。姐妹相
jiàn bēi xǐ jiāo jí xù le yì fān bié kǔ lí qíng wáng
见，悲喜交集，叙了一番别苦离情。王
fū rén yòu yǐn xuē yí mā bài jiàn le jiǎ mǔ dēng rén xuē
夫人又引薛姨妈拜见了贾母等人。薛
yí mā yì jiā zhù zài lì xiāng yuàn cóng cǐ bǎo chāi dài
姨妈一家住在梨香院。从此，宝钗、黛
yù yíng chūn tàn chūn xī chūn dāng zhěng rì zài yì qǐ
玉、迎春、探春、惜春等整日在一起
huò xià qí huò
或下棋，或
yín shī xiāng chū
吟诗，相处
de shí fēn róng
得十分融
qià xuē pán běn
洽。薛蟠本
bù xiāng zhù zài
不想住在

jiǎ fǔ pà shòu guǎn shù dàn bù dǎo yí ge yuè jiù yǔ
贾府，怕受管束，但不到一个月，就与
jiǎ fǔ zhōng de wán kù zǐ dì men xiāng shú le huì jiǔ guān
贾府中的纨绔子弟们相熟了，会酒观



◆ 红楼梦 ◆
HONG LOU MENG

huā jù dù piáo chāng xué de bì wǎng rì gēng huāi jiǎ
花，聚赌嫖娼，学得比往日更坏。贾
zhèng suī jiào zǐ yǒu fāng dàn zú dà rén duō nǎ lì gù de
政虽教子有方，但族大人多，哪里顾得
guò lái
过来。

dài yù zì dào róng guó fǔ hòu shàng yǒu jiǎ mǔ téng
黛玉自到荣国府后，上有贾母疼
ài xià yǒu bǎo yù xiāng bàn jiàn jiàn de bú zài xiǎng jiā
爱，下有宝玉相伴，渐渐地不再想家。
bǎo chāi lái hòu qí qín shū huà yàng yàng huì xìng qíng yòu suí
宝钗来后，棋琴书画样样会，性情又随
he xià rén men dōu qīn jìn tā dài yù jiàn le gǎn tàn
和，下人们都亲近她。黛玉见了，感叹
zì jǐ shēn shì bù jué yòu shāng xīn luò lèi bǎo yù guò
自己身世，不觉又伤心落泪。宝玉过
lái qáo jiàn le xiǎng fāng shè fǎ péi tā shuō xiào
来瞧见了，想方设法陪她说笑。

jīng jiāo yǒu ge liú lǎo láo èr shí nián qián tā de qīng
京郊有个刘姥姥，二十年前她的亲
jiā hé wáng fū rén de fù qīn lián guò zōng zhì tā lā zhe
家和王夫人的父亲连过宗侄，她拉着
wài sūn bǎn er lái dào róng fǔ míng shì rèn qīn shí zé xiǎng
外孙板儿来到荣府，名是认亲，实则想
tǎo xiē shī shě tā zhǎo dào zhōu dà ye jiā hán xuān jǐ
讨些施舍。她找到周大爷家，寒暄几
jù zhōu ruì jiā de biān tīng míng le lái yì zhōu ruì jiā
句，周瑞家的便听明了来意。周瑞家